

## Normas básicas de evolución fonética del latín al castellano

- 1-Las consonantes finales del latín se pierden, salvo s y l. En cuanto a la -r final, pasa al interior.
- 2-La -u final que queda tras la caída de la consonante final pasa a -o.
- 3-Qu: se pierde a veces la -u y -q pasa a -c.
- 4-Alternancia entre la -l, la -r y la -n.

**Completa la evolución de las siguientes palabras (1-2-3-4). ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar:**

anima → an'ma → a_ma	super → sob__
sanguíne → sang'ne → sang_e	animus → anim__
robure → rob're → rob_e	humanus → human__
non → no_	productus → product__
nunquam → nunca_	gradus → grad__
manus → man__	deus → di__
altus → alt__	inter → ent__

- 5-La -e breve tónica (o -ae del latín clásico) pasa a -ie.
- 6-La -o breve tónica pasa a -ue.
- 7-La f- inicial suele pasar a -h.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores:**

farinam → _arina_	portam → p__rta__
facier(e) → _acer	fontem → f__nte__
ferrum → h__rr__	terram → t__rra__
certum → c__rt__	bonum → b__n__
septem → s__te__	novum → n__v__
mel → m__	semper → s__mp__
portum → p__rt__	

- 8-La -a y -o finales se conservan.
- 9- la -i consonántica se pierde o pasa a -j. Algunas veces pasa a -y.
- 10-Las consonantes interiores sordas (p t c) se sonorizan (b d g) entre vocales o después de vocal y ante consonante sonora.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores:**

fatum → _a__	amicum → ami__	locus → l__
amo → am__	caput → c__	totum → to__
terram → t__rr__	iustum → _ust__	iniuriam → in__uri__
dico → di__	curam → cur__	
focum → f__	formam → form__	

Los diptongos sufren la siguiente evolución:

11- ai → e (pasando por ei)

12- au → o (pasando por ou)

13- ae → ie

14- Las consonantes interiores sonoras (b d g) se pierden generalmente.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores:**

fugere → \_u\_ír\_

laicum → l \_\_\_\_

aurum → \_r \_\_\_\_

audir(e) → \_\_ír

caelum → c \_\_ l \_\_\_\_

caecum → c \_\_\_\_

causam → c \_sa \_

iudicium → \_u \_ici\_\_

cader(e) → ca \_er

leger(e) → le \_er

15- La -e final detrás de -r -t -d -c -l -n -s se pierde.

16- Los grupos -pl -fl -cl a principios de palabra pasan a -ll.

17- La -s inicial seguida de consonante antepone una e- protética.

18- Adición: a veces se añade un sonido.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de los capítulos anteriores:**

tonum → t \_\_ n \_

stella → \_\_st\_ella

pluviam → \_\_uvia \_

plorare → \_\_orar\_

flammam → \_\_ama\_

clamare → \_\_amar\_

calorem → calor\_\_

humanitatem → humani \_a \_\_\_\_

ultimum → últim \_\_\_\_

facultatem → faculta\_\_

respondere → responder \_

scribo → \_scribo

gloriam → gloria\_

morbum → morb \_\_

tribunum → tribun \_\_

ingratum → ingrat\_\_

integrum → ente \_r \_\_\_\_

tenerum → t \_\_\_\_

19- El grupo -li pasa a -j.

20- La vocal inicial átona se conserva.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de los capítulos anteriores:**

amicum → \_mi \_\_\_\_

arma → \_rma

educare → \_ducar\_

movere → mover\_

sine → sin\_

imperium → imperi \_\_\_\_

mulierem → mu \_\_er\_\_

21- En los grupos interiores de origen romance (que se forman por la desaparición de una vocal átona), se vocaliza la primera consonante de b't-v't-p't-p'd (y se sonoriza la t en d):

b't → ud

v't → b't → ud

p't → ud

p'd → ud

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores:**

civitatem → civ'tatem → ci \_\_\_\_

capitalem → cap'talem → ca \_\_\_\_

amare → amar \_

debere → deber \_

defendere → defender \_

aetatem → \_\_\_\_

horam → hora \_

iudicium → \_u\_ \_ici \_

verbum → verb \_\_

virtutem → virtu \_\_

signum → sign \_\_

certum → c \_\_rt \_\_

dignum → dign \_\_

incertum → inc \_\_rt \_\_

numerus → númer \_\_

22-En algunos grupos de origen romance (producidos por la caída de una vocal) se intercalan sonidos distintos: m'n → mbr-e

23-Transposición o metátesis sencilla: una consonante cambia de lugar.

24-Permutación o metátesis recíproca: dos consonantes intercambian su posición.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores:**

praesepem → p \_\_se\_re \_

parabolam → parabla → pa\_ab\_a

miraculum → miraglu → mi\_ag\_o

credere → cre\_er \_

stare → \_star \_

tenere → tener \_

venire: → venir \_

memoriam → memoria \_

beneficium → benefici \_\_

consulem → cónsul \_\_

corpu(s) → c \_\_rp \_

laborem → labor \_\_

legionem → legión \_\_

matrem → ma\_re \_

tempu(s) → t \_\_mp \_

hominem → hom'nem → hom \_\_

25-Los grupos -ti y -ci pasan a -z o -ci.

26-Los grupos -c'l, -g'l y -t'l de origen romance pasan a -j.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de los capítulos anteriores:**

oculum → oc'lu → o\_o

vetulum → vet'lu → vi \_\_o

regulam → reg'la → re\_a

rationem → ra\_ón \_\_

fortia → f \_\_rza \_

initium → ini \_\_

pretium → pre \_\_

mare → mar \_

navem → nave \_

senectutem → senectu \_\_

victoriam → victoria \_

vitam → vi\_a \_

fortem → f \_\_rte \_

gravem → grave \_

hostem → h \_\_ste \_

finem → fin \_

iuvenem → \_oven \_\_

ponere → poner \_

27-Asimilación: se hacen semejantes dos sonidos diferentes: *directum*→*derecho*.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de los capítulos anteriores:**

*timere* → t \_mer\_

*vivere* → viv \_r\_

*vincere* → v \_ncer\_

*prohibere* → prohib\_r\_

*dubitare* → dub'tare → du\_ ar \_

*ire* → ir\_

*sperare* → \_sperar\_

*cohortem* → cohorte\_

*gentem* → gente\_

*partem* → parte \_

*urbem* → urbe\_

28- La vocal protónica se pierde.

29-La vocal postónica se pierde.

30-La -i final pasa a -e.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de los capítulos anteriores. Indicamos con un tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:**

*notáblem* → notab\_le\_

*nébulam* → n\_\_b\_la\_

*laboráre* → lab\_rar\_

*comparáre* → comp\_rar\_

*pópulum* → p\_\_b\_l\_\_

*curare* → curar\_

*consulatúm* → consula\_\_\_\_

*cornu* → c\_\_rn\_

*manúm* → man\_\_

*mentem* → mente\_

*patrem* → pa\_re\_

*senatum* → sena\_\_\_\_

*virginem* → virg\_n\_\_

*brevem* → breve\_

*potentem* → potente\_

31-Los grupos de consonantes interiores dobles (mm, cc, tt etc.) se simplifican.

32-Los grupos de más de dos consonantes conservan la primera y la última.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de los capítulos anteriores. Indicamos con un tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:**

*sanctum*→ sa\_\_\_\_

*computare*→ comp'tare→ co\_\_ar\_

*flammam*→ lla\_a\_

*communem* → co\_ún\_\_

*difficilem* → di\_ícil\_\_

*occupare*→ o\_upar\_

*orare* → orar\_

*pugnare* → pugnar\_

*faciem* → fa\_

*imperatorem* → empera\_or\_\_

*mortem* → m\_\_rte\_

*dulcem* → dulce\_

*facilem* → fácil\_\_

*ingentem* → ingente\_

*au(c)toritatem* → autori\_\_\_\_

*dolorem* → dolor\_\_

33-La x final pasó en algunas palabras a z.

34-Los grupos de consonantes iniciales en general se conservan.

Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores. Indicamos con un tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:

clarum→\_\_ar\_\_

primarium→\_\_imari\_\_

licitum → lícit\_\_

occisum → occis\_\_

raptum → rapt\_\_

rogare → rogar\_\_

talem → tal\_\_

principem → príncipe\_\_

iudex → \_u\_e\_\_

orationem → ora\_\_ón\_\_

felix → feli\_\_

35-El grupo interior -ct pasa a -ch.

36-Disimilación (lo contrario de la asimilación): cuando se hacen diferentes sonidos semejantes.

Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores. Indicamos con un tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:

formosum→\_\_rmos\_\_

vicinum→v\_\_cin\_\_

petere → pe\_\_r\_\_

invidiam → \_nvidia\_\_

committere → co\_\_er\_\_

lactem→l\_\_e\_\_

artem → arte\_\_

dignitatem → digni\_a\_\_

honorem → honor\_\_

pax → pa\_\_

nobilem→ nob\_\_le\_\_

praesentem → pr\_\_sente\_\_

regium → regi\_\_

noctem → no\_\_e\_\_

factum → \_e\_\_

nobilem → nob\_\_le\_\_

conventum → convent\_\_

ponere → poner\_\_

amorem → amor\_\_

libertatem → liberta\_\_

maiores → ma\_\_ores

levem → leve\_\_

mollem → m\_\_lle\_\_

tenuem → tenue\_\_

utilem → útil\_\_

37-Los grupos -ni, -gn y -mn dan -ñ,

38-En los grupos consonánticos de origen romance, puede haber alteración o desaparición de la primera consonante: t'c y d'c→zg o g.

Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores. Indicamos con un tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:

autumnus → \_t\_\_

iudicare→iud'care→juzgar

lignam→le\_a\_\_

somniu→sueño

lignum→le\_\_

salutem → salu\_\_

voluptatem → volupta\_\_

beatum → beat\_\_

falsum → fals\_\_

privatum → priva\_\_

sentire → sentir\_\_

ordinem → orden\_\_

tam magnum→tamagnum →tama\_\_

cadere → ca\_er\_\_

imponere → imponer\_\_

39-En los siguientes grupos interiores de origen latino desaparece la primera consonante: dr-gr-ns-rs-pt-sc. Ej.

pisce→pez

40-Se sonoriza el grupo -cq dando -g.

41-El grupo -di pasa a -y.

**Completa la evolución de las siguientes palabras. ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores. Indicamos con un tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:**

hodi(e)→ho\_\_

radium→ra\_\_

radiare→ra\_ar\_

acquam→a\_ua\_

cat(h)edram→ca\_e\_ra\_

mensam→me\_sa\_

accedere → acceder\_

crecere → cre\_cer\_

arborem→á\_bo\_\_

vox → vo\_

crimen → crimen

necessitatem → nece\_si\_\_

parentem → par\_\_nte\_

pectum→pe\_\_\_\_

pedem → p\_\_

regionem → región\_

religionem → religión\_

tempestatem → tempesta\_\_

voluntatem →volunta\_

42-Analogía: influencia de otra forma parecida. Ejemplo: por analogía de la -s final de *dies Marte* (martes) y *dies Iovis* (jueves), surge lunes (*dies lunis* en vez de *dies lunae*).

43-Supresión: cuando se elimina un sonido. Ejemplo: *aratru* → arado.

**Completa la evolución de las siguientes palabras (39-40-41). ¡Ojo!, porque en caso de caída de una consonante a veces no habrá nada que completar. Recuerda las reglas de las unidades anteriores. Indicamos con una tilde las vocales tónicas cuando sea pertinente:**

hodi(e)→ho\_\_

radium→ra\_\_

radiare→ra\_ar\_

acquam→a\_ua\_

cat(h)edram→ca\_e\_ra\_

mensam→me\_sa\_

accedere → acceder\_

crecere → cre\_cer\_

arborem→á\_bo\_\_

crimen → crimen

pedem → p\_\_

regionem → región\_

religionem → religión\_

tempestatem → tempesta\_\_

voluntatem →volunta\_

vox → vo\_

necessitatem → nece\_si\_\_

parentem → par\_\_nte\_

pectum→pe\_\_\_\_